

**Kode der Ausschreibung
AOV/CA 009/2015**

Erkennungskode CIG Los 1): 62751154B6
Erkennungskode CIG Los 2): 6275126DC7
Erkennungskode CIG Los 3): 6275134464
Erkennungskode CIG Los 4): 62751376DD
Erkennungskode CIG Los 5): 6275139883

**Codice gara
AOV/CA 009/2015**

Codice CIG lotto 1): 62751154B6
Codice CIG lotto 2): 6275126DC7
Codice CIG lotto 3): 6275134464
Codice CIG lotto 4): 62751376DD
Codice CIG lotto 5): 6275139883

**OFFENES VERFAHREN
ÜBER EU- SCHWELLE****KONVENTION
FÜR DIE LIEFERUNG VON AUFTAUSALZ
(NATRIUMCHLORID) FÜR DEN
WINTERDIENST****PROCEDURA APERTA
SOPRA SOGLIA EUROPEA****CONVENZIONE-QUADRO
PER LA FORNITURA DI CLORURO DI
SODIO (SALGEMMA) AD USO
STRADALE****Klarstellungen 4 - 5****Chiarimenti 4 - 5****Frage Nr. 4**

Welche Tagesmenge muss maximal pro Los garantiert werden?

Antwort Nr. 4

Es sind keine maximalen Tagesmengen vorgesehen. Es müssen jedoch die Lieferbedingungen bzw. Liefertermine gemäß technischen Leistungsverzeichnisses und Vertragsentwurf eingehalten werden.

Quesito n. 4

Quale quantità giornaliera deve essere garantita per ogni singolo lotto?

Risposta n. 4

Non è prevista alcuna quantità giornaliera garantita per ogni singolo lotto. Devono essere rispettate però le condizioni di consegna ovvero il termine di consegna ai sensi del capitolato tecnico e dello schema di contratto.

Frage Nr. 5

Gibt es eine Mindestmenge die pro Los und Wintersaison garantiert abgenommen wird?

Antwort Nr. 5

Nein, es gibt keine Mindestmenge die pro Los und Wintersaison garantiert abgenommen wird. Der Abschluss dieser Konvention beinhaltet keinerlei Verpflichtung seitens der auftragsteilenden Verwaltungen oder der AOV oder Abteilung Straßendienst zum Kauf von Mindestmengen oder vorgegebenen Mengen von Gütern.

Quesito n. 5

Esiste una quantità minima per lotto riferibile alla stagione invernale, per la quale viene garantita l'acquisizione?

Risposta n. 5

No, non esiste alcuna quantità minima per lotto riferibile alla stagione invernale, per la quale viene garantita l'acquisizione. La stipulazione della presente Convenzione – quadro non vincola in alcun modo le Amministrazioni Pubbliche, né tanto meno l'ACP o la ripartizione servizio strade, all'acquisto di quantitativi minimi o di predeterminati di beni.